

序

多年來，臺灣的觀光水平一直不斷的提高，也不斷的吸引著許多外國觀光客前來，但是以臺北市來說，最吸引外國觀光客的景點，卻已不再是悠久歷史的故宮、還是世界最高樓的臺北101，而是位處於臺北各處的觀光夜市。這些表現著多樣臺灣生活文化與飲食習慣的休憩景點，成為外國觀光客最流連忘返的台北觀光勝地。不論是東區的饒河街、臨江街；西區的華西街、廣州街；南區的景美夜市；當然還包括最富人氣的北區士林夜市，都是臺北市著名且最具代表的國際觀光景點。

在臺北市政府的積極努力下，多處的夜市與集中地，都已經在重新規劃與改造下，展現出嶄新的風貌與獨特風格，不但能令您享受臺灣夜市的傳統美味外，整齊與休閒結合的環境感受，也將帶給您更高水平的觀光觸動。

希望您藉由本書的導引，瞭解如何享用各地美食，如何到達夜市及周邊其他景點，且經由地圖的索引讓您能使用臺北市最便捷之大眾運輸工具到達各個夜市，享受讓您深刻感動的夜市之旅。

The tourism standards of Taiwan has been improved over the years. Taiwan has been the attraction for many foreign tourists to come. However, as far as Taipei City is concerned, the most attractive spots for these tourists are not historical National Palace Museum, nor Taipei 101, the world' tallest building, nor Chiang Kai-Shek Memorial Hall, the most argumentative site, but the numerous touristic night market that dot Taipei. The spots are the symbols of Taiwan's cultures, lives and diet habits. Night markets have become the most favored spots for foreign tourists in Taipei. The most famous and representative night markets include Raohé Street, Linjiang Street market in the eastern area, Huasi Street, Guanghuo Street in the western area, Jingmei Night Market in the southern area and the most popular Shihlin Night Market in the northern area.

With the active efforts of Taipei City Market Administration Office, numerous night markets and gathering sites have been re-planned and improved to perform a brand new style and unique characters. Visitors can enjoy the traditional delicacies of night markets, clean environment, recreational atmosphere and high standard touring experiences. We hope that through the instruction of the book, you can know how to reach each night market, how to savor the delicious cuisines, and how to reach other scenic spots surrounding them. We hope the guidance of the map can lead you to take advantages of the convenient MRT to reach every night market. We wish you a touching night market trip.



目錄 Contents

饒河街觀光夜市	04
Raohe St. Tourist Night Market	
臨江街觀光夜市	08
Linjiang St. Tourist Night Market	
遼寧街夜市	12
Liaoning St. Night Market	
雙城街夜市	16
Shuangcheng St. Night Market	

大龍街夜市	20
Dalong St. Night Market	
士林觀光夜市	24
Shilin Tourist Night Market	
延三夜市	28
Yanping N. Rd, Night Market	
寧夏路夜市	32
Ningxia Rd. Night Market	

南機場夜市	36
Nanjichang Night Market	
華西街觀光夜市	40
Huaxi St. Tourist Night Market	
梧州街夜市	44
Wuzhou St. Night Market	
廣州街夜市	48
Guangzhou St. Night Market	
西昌街夜市	52
Xichang St. Night Market	

景美夜市	56
Jingmei Night Market	
四平陽光商圈	60
Siping Sun Square	
建國假日玉市	64
Jianguo Jade Market	
晴光市場	68
Qingguang Market	



饒河街觀光夜市



位於松山車站旁的的饒河街觀光夜市，已經邁入21個年頭，整條街道聚集了攤販商家，百貨服飾、生活飾品、美食小吃等各樣賣點，價格平實，吸引許多人潮。其中，最受觀光客青睞的美食，包括藥燉排骨、皮酥味美的胡椒餅、水煎包、蚵仔麵線、各式涼飲等，排隊的人龍，便可知道人氣旺盛之程度；其他的如麻辣臭豆腐、牛肉麵、天婦羅等臺灣傳統小吃，也是不容錯過喔！



Raohe St. Night Market

- 位置：在八德路四段與松河街間且與之平行的饒河街上
- 營業時間：17:00-24:00
- Location: Raohe Street, between the paralleled Bade Rd. Sec. 4 and Songhe St.
- Opening Hours: 1700-2400



Raohe St. Night Market is located close to the Songshan Railway Station. The 600 meters covers various kinds of stalls for general merchandises, accessories and yummy gourmet snacks, all at low and affordable prices. By looking at the stalls with queues of people, it is not hard to find out the most popular snacks. These include "Stew Ribs in Chinese Herbal Medicine", "Crispy Pepper Pastry Cake", "Steamed Bun", "Oyster Noodles", and all kinds of cold drinks. Some other traditional Taiwanese snacks such as "Spicy Stinky Tofu", "Beef Noodle" and "Tempura" shall not be missed too.





順遊導覽：

松山慈祐宮：北市東區宗教信仰中心之一
五分埔成衣市場：為臺北地區最大的成衣批發集散地。

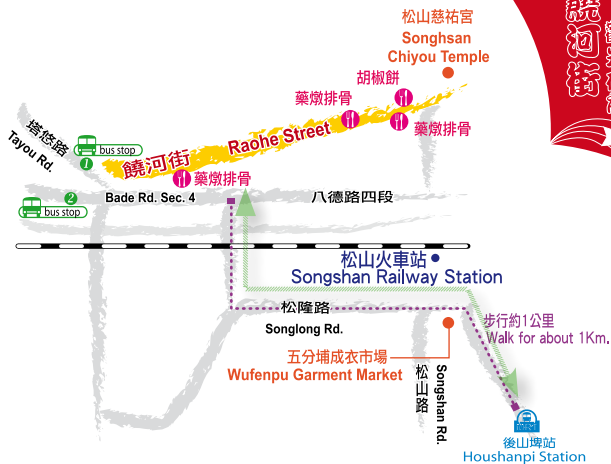
Attractions Nearby

Songshan Chiyou Temple:

One of the largest religious centers in Songshan district since the 18th Qianlong year of Qing Dynasty (1753 a.c), it mainly worships Matzu and other Gods, especially by a huge fair on every March 23 of Lunar Calendar.

Wufenpu Garment Market:

Located near the Songshan Railway Station's entrance, it is the largest garment wholesale marketplace in Taipei.



BUS INFORMATION

- 1 饒河觀光夜市：204、306、306(區間車)、518、53、622、63、63(區間車)、668、675、711、棕1
- 2 饒河街口：203、205、276、28、311、531、605、605(副)、605(新合五線)、629、629(直達車)、藍7

交通資訊：

可搭火車至松山車站，由後火車站下車，可抵達；或搭捷運板南線至後山埤站，由中坡北路步行約10分鐘可抵。

How to get there:

Bus: 204.306.518.53.622.63.668.675.711.03.205.276.28.311.531.605.629. Brown 1 (alight at the Entrance of Raohé St.).

Train: alight at Songshan Railway Station, exit from the back gate, and face Raohé Street across the road.



臨江街觀光夜市

Linjiang St. Night Market

- 位置：臺北市大安區臨江街（通化街至基隆路）
- 營業時間：18:00-24:00
- Location: Tonghua St. and the Entrance of Linjiang St., Daan District (Tonghua St. to Keelung St.).
- Opening Hours: 1800-2400



臨江街觀光夜市，位於臺北市著名信義商圏附近，相當知名且具特色的觀光夜市。臺灣夜市少不了的各式美味小吃，這裡極為豐



富，其中最著名的「紅花紅桂香腸」、石家割包、米粉湯、青島豆漿店、生煎包、麻辣臭豆腐、傳統意麵、滷味等，包羅萬象，令人垂涎。而各式的服飾、鞋類、手錶...等生活飾品的販售，也是重點之一。



Linjiang St. Tourist Night Market is located at the famous Xinyi commercial district and commonly known as the "Tonghua St. Night Market", since Linjiang St. is adjacent to the Tonghua St. There is a comprehensive variety of must-have Taiwanese snacks that will arouse your taste buds. Among these are some famous signature snacks such as, Honghua Cinnamon BBQ Sausage with assorted garnishing flavors, Shijia Steamed Sandwich, Tonghua St. Rice Noodle Soup, Qingdao Soybean Milk Store, Steamed Bun, Spicy Stinky Tofu, Yi-Noodle and Soya-mixed Meat. Stands of apparels, shoes, watches and home accessories are also the features of this night market.





順遊導覽：

文昌街：傢具展示專區

寵物用品區：寵物販賣與相關物品販售

世界最高建築：臺北101·信義商圈

Attractions Nearby

Wenchang St.: known as furniture distributing street, it is located next to the Xinyi Rd., with collections of all kinds and styles of modern and contemporary furniture.



Pet Accessory Area:

This area is uniquely formed by the many specialized pet accessory stores near the Entrance of Keelung Rd., close to the Linjiang St. Night Market.

Taipei 101: the tallest and the most extraordinary building in the world is within short walking distance from Linjiang St. Night Market. On the way is Xinyi commercial district, also the most popular shopping district in Taipei.



BUS INFORMATION

- 1 信義通化街口：20、22、22(區間車)、226、292、292(副)、292(區間車)、33、37、38、信義幹線、信義幹線(副線)、
- 2 三興國小：1、207、254、282、284、284(直行)、292、292(區間車)、611、650、內科通勤專車10(錦繡站-內科)、南港軟體園區通勤車(中和-南港軟體園區)(雙和線)

交通資訊：

搭乘捷運木柵線「六張犁站」下車，往基隆路一段方向步行約15分鐘可抵。

How to get there:

MRT: alight at the "Liuzhangli" Station of Muzha Line, then walk towards Sec. 1 Keelung Rd. for approximately 15 minutes.

Bus: 1, 22, 38, 37, 292, 254, 282, 284, (alight at the Entrance of Tonghua St. or Sanxing Elementary School stops).

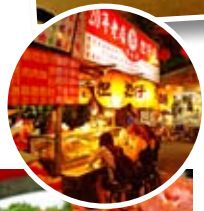


是以小吃為主的觀光夜市，以海鮮碳烤居多，多家海產店前，擺滿了最新鮮多樣的海鮮食材，想吃點新鮮的海產，位於市區的遼寧街，保證讓你滿足口腹之慾。其他還有多家的知名老店，如名字特別的冇冇、勝利號蚵仔煎、老字號正記麻油腰只及筒仔米糕、鵝肉城、廟口旁紅心粉圓與手工豆花、虱目魚肚、四神湯、豬肚等，各式美食小吃任君挑

It is a night market that consists of many BBQ seafood and most of the restaurants display fresh seafood at the front windows to attract customers. Craving for some fresh seafood? Liaoning St. Night Market has all to make your fingers busy and fulfill your appetites. There are also some other snack stalls with interesting names that have been in business for over 30 years, for examples, the Victory Oyster Omelets, Old Trademarked Zhengji Sesame Kidneys and Rice Tube Pudding, Goose Meat City, Hongxin Tapioca and Hand Made Sweet Tofu Soup next to Miaokou, Milkfish, Four Spirits Soup, Pig's Intestines etc.

Liaoning St. Night Market

- 位置：臺北市中山區遼寧街（長安東路2段與朱肅街間）
- 營業時間：18:00-24:00
- Location: Liaoning St., Zhongshan District (between Sec. 2, Changan E. Rd. and Zhulun St.)
- Opening Hours: 1800-2400



順遊導覽：

東區SOGO、微風商圈：臺北東區最熱鬧、最理想的逛街地點。

Attractions Nearby

Eastern District, Breeze Centre:

Both districts are about 5-10 minutes walking distance from the Muzha Line and alight at the Zhongxiao FuxLiaoning St. Night Market. Alternatively, you can take the MRTing Station, around which is the most busy and popular places in the Eastern District, including Sogo Department Store, Breeze Centre, Sunrise Department Store, as well as varieties of fashionable clothing boutiques.



BUS INFORMATION

- 1 中崙：202、203、205、257、276、41、52
- 2 中興中學：202、203、205、257、41、52
- 3 捷運南京東路站：248、266、266(區間)、279、282、282(副)、288、288(區間)、292、292(副)、292(區間車)、306、306(區間車)、307、46、604、605(快速公車)、622、652、668、672、675、711、紅25、麥帥新城接駁公車(試辦)、棕10、棕9

交通資訊：

可搭捷運木柵線至「南京東路站」，沿復興北路往朱肅街方向步行約10分鐘。

How to get there:

MRT: alight at the "Nanjing E. Rd." Station of Muzha Line, and then walk along the Fuxing N. Rd towards Zhulun St. for about 10 minutes.

Bus: 202.203.205.257.41.52.279...

雙城街夜市

Shuangcheng St. Night Market

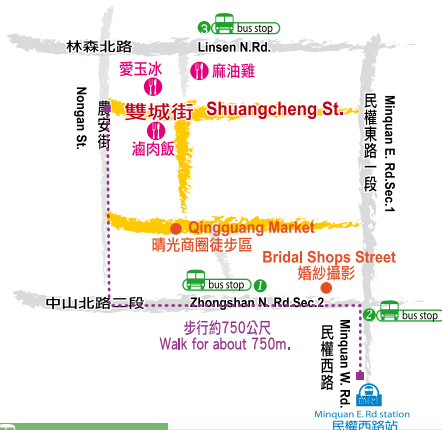
- 位置：位於晴光公園雙城街十、十三巷口至農安街段
- 營業時間：日攤0800-1600、夜攤1600-2400
- Location: Located at Lane 10 and 13 on Shuangcheng St. in Qingguang Market to Nongan St.
- Opening Hours: 0800-2400



早期以PUB聞名的雙城街，近年來積極轉型成為臺北市休閒新選擇，多樣化的美食小吃及新穎的空間規劃，讓此地蛻變成嶄新的美食新天地。不論白天或夜晚，豐富的多樣餐點，保證可讓您大快朵頤。此外，享受完美食之餘，若想安排後續的娛樂活動，雙城街周邊許多著名景點，更是滿足您休閒需求的好去處。

Formerly well-known for the PUB culture, Shuangcheng St. Night Market has been transformed to another night life spot in recent years by the diversity of delicacy and novel space planning. Day and night, abundant meal options assure to satisfy your taste bud.





BUS INFORMATION

- 1 大同公司(晴光市場)：126、203、218、218(直達)、220、220(直達車)、247、260、260(區間車)、277、279、287、310、40、42、612、612(區間車)、三芝-台北、中山幹線
- 2 民權中山路口：225、225(區間車)、226、227、227(區間車)、261、280、41、520、617、617(區間車)、63、638、內科通勤專車18(捷運民權西路站-內科)、松江幹線、紅29、紅31、紅32
- 3 中山國中：208、208(基河二期國宅線)、246、紅33



順遊導覽：

參考 晴光市場

Attractions Nearby

Eastern District, Breeze Centre:
refer to Qingguang MarketPet Accessory Area

交通資訊：捷運淡水線至民權西路站下車，往中山北路方向步行約10分鐘，可抵達。

How to get there:

MRT by Danshui Line, get off at Minquan W. Rd Station, and walk towards Zhongshan N. Rd. for about 10 minutes;

bus by 203, 218, 220, 247, 260, 277, 279, 287, 310 and get off at "Tatung Company" bus stop.

Dalong St. Night Market

- 位置：位於孔廟與保安宮附近的大龍街路段
- 營業時間：18:00-24:00
- Location: the Dalong St. section between Taipei City Confucius Temples and Bao-an Temple.
- Opening Hours: 1830-2300



大龍街夜市位於臺北市文化發展重心一大龍峒，鄰近的孔廟與保安宮是探訪臺北文化的重要據點，而此地早上是一般傳統市場，也有許多特色餐飲，而夜晚則以美食小吃攤最為著名，如紅豆湯圓、鹹湯圓、魚翅肉羹、沙茶羊肉、花生湯、燒麻糬、阿城炒飯、炸雞翅等，都是您享受美食的不錯選擇。

如紅豆

Dalong Night Market is located at Taipei City's cultural development center-Da Long Dong, and has neighboring significant attractions such as Confucius Temples and Bao-an Temple where you never want to miss. In the morning this market is a general one and gathers special dishes; at night, its noted delicacies include red bean rice balls, salty rice balls, shark's fin meat soup, satay lamb, peanut soup, baked ma-shu, A-chan fried rice, fried chicken wings, etc.



順遊導覽：

孔廟：奉祀至聖先師孔子，每年9月28日祭孔大典，為每年最大之盛事。
保安宮：創建於清嘉慶10年（西元1805年），現已被列為二級古蹟，為臺北市著名的宗教廟宇。
圓山·兒童育樂中心：臺北假日親子休閒最佳去處。

Attractions Nearby

Confucius Temples: it worships China's supremely esteemed and revered sage Confucius, and holds ceremony on every 28th day of September, the largest event of a year.
Bao-an Temple: founded in 1805 in Qing Dynasty and listed in level two historic monument, it is a famous temple in Taipei City.
Children's Recreation Center: the best leisure spot for families.



BUS INFORMATION

- 大龍峒保安宮：288、288(區間)、303、303(副)、303(區間車)、41、669、紅33
- 民族重慶路口：223、250、288、288(區間)、302、304重慶線、601、9、重慶幹線(中興)、重慶幹線(光華)

交通資訊：

搭臺北捷運淡水線至圓山站下車，由庫倫街轉大龍街，約15分鐘路程。

How to get there:

MRT: DanShui Line (Red Line) and get off at YuanShan Station, then follow Kulun St. and turn into Dalong St. It takes 15 minutes by walking.

士林觀光夜市



Shilin Night Market

- 位置：士林區大東路、大南路、文林路、基河路四周範圍內
- 營業時間：17:00-24:00
- Location: Shilin Night Market covers the areas around Dadong Rd., Danan Rd., Wenlin Rd., Jihe Rd. in Shilin District.
- Opening Hours: 1700-2400

士林夜市是臺北市範圍最大的夜市，也是外國觀光客造訪臺北必到的觀光夜市。士林夜市，範圍十分廣闊，接近傍晚，攤販開始聚集後，除了販售各種流行的服飾、鞋子外，最為著名的莫過於多樣的美食小吃，可說是臺灣美食大集合，如士林特有的大餅包小餅、生炒花枝、蚵仔煎、士林大香腸、藥燉排骨、生炒花枝、水煎包、大雞排、青蛙下蛋、章魚燒、三兄弟豆花、蔥油餅、炒蟹腳等，都是令人直吞口水的美食小吃，讓您駐足不前、流連忘返，也造成此地人潮洶湧的現象。



Shilin night market is the largest night market in Taipei, and also a 'must go' place for overseas visitors. After sunset, all shops and stalls start their business and crowds emerge until midnight. Shilin Night Market sells all kinds of fashion clothing apparels, shoes etc. In addition, wide varieties of gourmet snacks provided here are Sausage Wrapped in Glutinous Rice, Stir-fry Squids, Oyster Omelets, Shilin Super Size Sausages, Ribs Stewed in Chinese Herbal Medicine, Shanghai Bun, Huge Chicken Cutlet, Qinwaxiadan (lemon jelly with gelatins), Takoyaki, Three Brothers Tofu Pudding, Scallion Pancakes, Stir-fry Crab's Legs, just to name a few. These varieties of snacks are the main reasons for attracting loads of crowds.



目前，士林夜市可分為兩個主要範圍，一個是傳統陽明戲院周邊的街道，包括大南路慈誠宮一帶；另一邊則是配合夜市改建，而集中管理的小吃攤位區域，係屬士林市場範圍，位於劍潭捷運站出口正對面，整齊排列的攤販與小吃種類，多的讓人目不暇給，更是一大賣點。

The Shilin Night Market is separated into two major sectors. One sector covers the streets surrounding the traditional Yangming Theatre to Chicheng Temple on Danan Rd. The other sector is a centralized food court serving wide variety of snacks that attract crowds. The market is located right across the Jiantan MRT Station

順遊導覽：

士林官邸：前總統所居住的官邸位置，是踏青、休閒、賞花的休閒好去處。

Attractions Nearby

Shilin Official Residence:

The residence of the late President Chiang Kai-Shek is close to the Shihlin MRT Station and always well-kept and tidy. The blooming and flourishing trees and flowers here make it an ideal relaxing area to walk around.



BUS INFORMATION

- 捷運劍潭站：111、127、127、216(副)、216(區間車)、218、224、250、266、266(區間)、277、280、290、303、304承德線、308、41、529、616、620(區間車)、665、小15、小15(區間車)、小16、小17、小18、小18(區間車)、小19、內科通勤專線17(士林-內科)、市民小巴1路(士林線)、松江幹線、南港軟體園區通勤專線(北投線)、紅10、紅3、紅30、紅5、紅7(區間)、重慶幹線(光華)
- 小北街：216(副)、216(區間車)、220、260、260(區間車)、267、277、279、285、612、612(區間車)、646、685、902、中山幹線、紅10、紅3、紅5

交通資訊：

搭捷運至劍潭捷運站可抵

How to get there:

MRT: alight at the Jiantan Station, then turn left into Wenlin Rd.

Yanping N. Rd. Night Market

- 位置：臺北市大同區延平北路三段（民權西路至民族西路口）
- 營業時間：18:00-24:00
- Location: Sec. 3, Yanping N. Rd., Datong District (Minquan W. Rd and the Entrance of Minzu W. Rd.)
- Opening Hours: 1800-2400



此地早期為臺北縣往來臺北市的重要通道，開發時間相當早，此地所擁有的多家傳承多年的美食小吃，卻是知味老饕們的最愛地點。其中又以葉家五香雞卷、港式腸粉、筒仔米糕、蚵仔煎、大橋肉粽、旗魚米粉、汕頭牛肉麵、潤餅、鹹湯圓、大腸煎、三絲丸、豬血湯、紅燒鰻等最為有名！

Taipei Daqiao (Taipei Bridge) was once an important pathway between Taipei County and Taipei City. Many stalls that served authentic snacks from the old days are still in service now, making this night market the most favorable one to eat. Among the snack stalls, the most famous delicacies are Yeh's Family Five Spices Chicken Roll, Hong Kong Style Changfen (rice noodle with fillings), Oyster Omelets, Glutinous Rice Dumplings, Sailfish Rice Noodle Soup, Shantou Beef Noodle, Chinese Style Spring Roll, Savory Glutinous Rice Balls, Pan Fried Intestine, Sansi Balls, Pig's Blood Soup, Red Cooked Eel. You don't want to miss out the chance of trying these yummy delicacies.





順遊導覽：

迪化街·霞海城隍廟：臺灣舊時建築風貌展現，霞海城隍廟是臺北地區極富盛名的宗教廟宇。

Attractions Nearby

Dihua Street:

Danshui River Bank nearby originated Taipei's early development and commercial activities and got the local name "Dadaocheng". This area extends the famous centralized district for groceries and textile fabrics in Dihua Street and Yongle Market. Many of the buildings here are preserved for architectural and historic heritages.

Xiahai Chenghuang Temple:

a popular temple in Taipei City, especially for the ceremony held on May 13 of the Lunar Calendar. The recent reputation of its "Yuexia Old Man" God (like the Cupid) attracts young people to pray for good marriage, and in turn more commercial opportunities in the area.



BUS INFORMATION

- 1 台北橋：206、255、274、306(區間車)、641、669、704
- 2 稻江商職：206、255、274、641、669、704
- 3 民權重慶路口：2、9、46、63、215、223、250、288、288區、302、304重、306、601、636、639

交通資訊：

可搭公車206、274路在永樂市場或第一劇場站下車即抵

How to get there:

Bus: 0, 206, 274, and alight at the Yongle Market or 1st Theatre stops.



Ningxia Night Market

寧夏夜市

- 位置：臺北市大同區寧夏路（南京西路與民生西路間）
- 營業時間：18:00-24:00
- Location: Ningxia Rd., Datong District (between Nanjing W. Rd. and Minsheng W. Rd.)
- Opening Hours: 1800-2400



寧夏夜市以美食小吃而著名，包括有許多的傳統臺灣小吃，展現臺灣的古早風味，更能突顯臺灣小吃的特色。如吳郭魚湯、沙茶牛肉、豬肝湯、臺南碗粿、沙拉魚卵、滷肉飯、蚵仔煎、蚵仔麵線、鍋貼王、雞肉飯、大腸蚵仔麵線、京品廣東粥，都是著名的小吃攤位，是您飽餐一頓，享受美食的最佳去處。

Ningxia Night Market is famous for gourmet snacks, including many traditional distinctive Taiwanese snacks from the old days. Some well-known snacks such as the Mouthbreeder Soup, Stirred Satay Beef, Pork Liver Soup, Tainan Savory Rice Pudding, Roe Salad, Braised Pork Rice, Oyster Omelet, Pan-Fried Dumplings, Chicken Rice, Oyster Noodles, and Imperial Guangdong Porridge are all great choices to fulfill your craving for delicious food.





南機場夜市



Nanjichang Night Market

- 位置：臺北市中華路二段（307-315巷間）
- 營業時間：09:00-24:00
- Location: Sec.2, Zhonghua Rd. (between Lane 307 - 315)
- Opening Hours: 0900-2400



在松山機場未建好前，此處是飛機起降之地，故名「南機場」，夜市以餐飲為主，如肉圓、蚵嗲、水餃、雞排、潤餅、生煎包、筒仔米糕....等，香味四溢的程度，讓您更加流連忘返。近來，聚集了多家水餃專賣店，使得南機場夜市，多了一個「水餃街」的稱號。



The Nanjichang Night Market got the name "Nanjichang" since the Japanese Occupation Period due to being a takeoff and landing site for airplanes before Songshan Airport was built. The gourmet snacks of Taiwanese Meatball, Fried Oysters, Dumplings, Chicken Cutlet, Chinese Style Spring Roll, Shanghai Buns and Rice Tube Pudding are all so delicious that once you try them, you will definitely want to come back for more. Also, recently inside Lane 309 close to Zhonghua Rd. has gathered many shops and stalls serving dumplings, and created another name "The Dumpling Street" for this Market.





順遊導覽：

西門町：為臺北青少年聚集、帶領流行風潮著名商圈。
青年公園·馬場町紀念公園：是臺北市數一數二的大型休閒綠地。

Attractions Nearby

XiMenDing:

famous for fashion-leading, especially for young people to hang out, only 2 bus stops away from the Nanjichang Night Market, and would be a great place to stroll around after enjoying some gourmet snacks.

Youth Park

Machangding Memorial Park:

one of the largest grassy leisure lands in Taipei City and is a great place for families on weekends. Walking in the Machangding Memorial Park and overlooking the Danshui River is also relaxing.



BUS INFORMATION

- 1 南機場公寓：12、204、204(區間)、205、212、212(直行車)、223、249、250、253、673、藍29
- 2 西藏路：204、204(區間)、604、藍29

交通資訊：

搭公車12、204、212正線、223、249左、249右、250、253左線、268、281、670等，於「南機場公寓」站下車，即抵。

How to get there:

Bus: No. 12, 204, 212, 223, 249-Left Line, 249-Right Line, 250, 253- Left Line, 268, 67, and alight at the "Nanjichang Apartment" and turn left into the lane.

華
西
街
觀光
夜市



Huaxi St. Night Market

- 位置：臺北市萬華區華西街，以桂林路分成兩部份。
- 營業時間：16:00-24:00
- Location: Tonghua St. and the Entrance of Linjiang St., Daan District, Taipei City (Tonghua St. to Keelung St.)
- Opening Hours: 1800-2400



為臺北市最富盛名的國際觀光級美食夜市街，已有50多年歷史，向來以食補、藥膳、藝品、雜貨、小吃等為主；吃的方面尤其以豐富新鮮的海產著名，另外還有歐式裝潢、餐具點綴裝飾的「臺南擔仔麵」，是此地最具代表性的美食餐廳。而此地最出名的還有其他以蛇、鱉為號召的食補藥膳，為華西街長久以來最著名的特色。而近來新興的足部按摩、養生館，也是此地吸引觀光人潮的重點行業。

其他如北港米糕粥、北海道生魷魚、大鼎肉羹、燒酒蝦等其他傳統小吃店家林立，各領風騷；還有一些名字作畫、扇子展示特殊傳統攤位，更具臺灣傳統特色。



The Huaxi St. Tourist Night Market is the most well known international tourist night market in Taipei, for its more than 50 years of history selling mostly tonic food, Chinese herbal food, crafts, commodities, gourmet snacks. Seafood cuisine is especially famous here, and the "Tainan Danzai Noodle" House decorated in art-deco style is Huaxi's signature gourmet restaurant. Other special features that attract large crowds are the Chinese herbal cuisine cooked with snake and turtle meat, foot massage shops, health-oriented spa.



There are also traditional snacks such as the Beigang (North Port) Rice Pudding Porridge, Hokkaido Raw Squids, Dading Pork Soup, Shaojuxia (shrimps cooked with wine). Furthermore, there are also special traditional stalls that sell famous painting, and fans of Taiwanese traditional features.





順遊導覽：

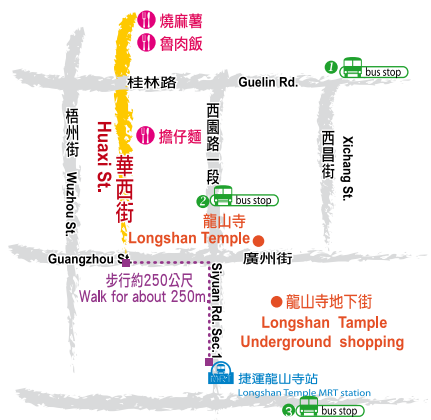
由於地理環境相近，因此可將廣州街夜市、梧州街夜市及龍山寺地下街納入配套行程。

青山宮：萬華青山宮為一歷史悠久的古老建築，現定為國家三級古蹟。每年農曆10月22日為靈安尊王繞境，是參觀臺灣傳統民俗活動最好選擇。

Attractions Nearby

Guangzhou St. Night Market, Wuzhou St. Night Market and Longshan Temple Underground Mall are all close by.

Qingshan Temple Lingan Zunwang (A worshipped God) Festival:
Qingshan Temple in Wanhua District is classified as national 3rd class historical site. The recent reconstruction makes it more splendid and grandeur. 22nd October in the Lunar Calendar is the birth date of the Lingan Zunwang; and every year, Lingan Zunwang patrols on the nights of 20th and 21st October, and the whole day of 22nd October. The parade, one of Taiwan's remaining cultural festivals, is marked by loud and blasting noises and uproarious firecrackers and drums, and an excellent opportunity to experience local traditional activities.



BUS INFORMATION

- 1 桂林路：18、234、265、265(右)、265(左)、265(夜)、265(區間車)、38、38(區間)、673、705
- 2 龍山寺(西園)：49、527、673、234、265、265(右)、265(左)、265(夜)、265(區間車)、38、628、673、705
- 3 捷運龍山寺站：1、201、231、245、263、264、310、310(副)、49、527、651、656、657、701、702、703、703(副)、907、和平幹線、藍28

交通資訊：
搭捷運板南線於龍山寺站下，出口後往廣州街方向步行前往，或搭公車38.201...等均可抵。

How to get there:
MRT: alight at the Longshan Temple Station of Bannan Line. Walk towards Guangzhou St., turn left to Guangzhou St. Night Market and walk for around 2 minutes.
Bus: 38, 201.



梧州街夜市

Wuzhou St. Night Market

- 位置：臺北市萬華區梧州街（和平西路三段口至桂林路間）
- 營業時間：16:00-24:00
- Location: Wuzhou St, Wanhua District (between the Entrance of Sec. 3, Heping W. Rd and the Guelin Rd.)
- Opening Hours: 1600-2400



梧州街夜市座落於和平西路至桂林路之間的梧州街路段，近年來，隨著華西街觀光夜市的牽動發展，使得梧州街周邊的夜市小吃，也日漸聞名，現在的梧州街，擁有多家的傳統熱門小吃，如豬腳、羊肉爐、活鱧魚、青蛙湯、酸菜鴨肉湯、土魷魚羹等傳統美味，尤其梧州街與廣州街口的青蛙湯，更是一絕，據說為養顏美容之聖品，許多饕客趨之若鶩。另外平價的鐵板燒、牛排與酥皮濃湯，還有羊肉爐、活鱧魚、酸菜鴨肉湯等人間美味，種類多樣而豐富，如果想好好享受一頓臺灣美食，走一趟梧州街，保證讓你大飽口福！

Due to the blooming development of Huaxi St. Tourist Night Market, the Wuzhou Night Market in Wanhua District gains its own fame. It offers mainly gourmet snacks, such as Pork Knuckle, Lamb Meat Hot Pot, Stirred Live Eel, Frog Soup, Pickled Radish Duck Soup and Barred Spanish Mackerel Soup. The Frog Soup on Wuzhou St. and the Entrance of Guangzhou St. is especially famous. There is also a variety of some less expensive snacks such as Teppanyaki, Steaks with Puff Pastry Soup, and Mushroom Pork Knuckle that had won an award in Taipei Traditional Food Festival Contest. If you like to enjoy authentic Taiwanese snacks, a trip to Wuzhou St. would definitely fulfill your hungry stomach.





交通資訊：

搭板南線至龍山寺站下，1號出口沿西園路一段左轉廣州街，步行5分鐘即達，或是搭公車18、藍29、38、234、265、628、673。

How to get there:

MRT: *Walk at Longshan Temple Station of Bannan Line, and exit at No.1 gate. Walk for about 5 minutes along the Sec. 1, Xiyuan Rd. and turn left into Guangzhou St.*

Bus: 18, Blue 29, 38, 234, 265, 628, 673.

BUS INFORMATION

- 1 桂林路：18、234、265、265(右)、265(左)、265(夜)、265(區間車)、38、38(區間)、673、705
- 2 龍山寺(西園)：49、527、673、234、265、265(右)、265(左)、265(夜)、265(區間車)、38、628、673、705
- 3 捷運龍山寺站：1、201、231、245、263、264、310、310(副)、49、527、651、656、657、701、702、703、703(副)、907、和平幹線、藍28





Guangzhou St. Night Market

- **位置：**臺北市萬華區廣州街（西園路至環河南路間）
- **營業時間：**16:00-24:00
- **Location:** Guangzhou St., Wanhua District (between Siyuan Rd. and Huanhe S. Rd)
- **Opening Hours:** 1600-2400



廣州街夜市由西園路至環河南路間，緊臨著華西街、梧州街觀光夜市。傳統的臺灣夜市風格，道路中央的小吃攤與玩樂設施、家用品、電訊器材、百貨服飾等攤位林立，顯出熱鬧豐富的夜市文化。許多傳統有名的臺灣小吃老店，更是散雜在其中，如周記肉粥、兩喜號的魷魚羹、龍都八寶冰、與梧州街交岔口的愛玉冰等等，均為廣州街上有名的傳統小吃，街道上許多販賣雜物的攤販，包括生活用品、玩具、飾品...等，販售品項包羅萬象，更添熱鬧幾許。

The early developed Guangzhou Night Market is between Siyuan Rd. and Huanhe S. Rd. and is very close to the Huahxi St. and Wuzhou St. Night Market. It has the style of a traditional Taiwanese Night Market, with snack stalls, amusement activities, household goods, electronic goods, general merchandises and clothing stores located on both sides of the street, within numerous authentic snack stores such as Chou's Mince Porridge, Liangxihao Squid Thick Soup, Longdu Eight Ingredients Ice and the Iced Gelatin are noted. The numerous varieties of stalls show the busy and interesting culture of this night market.





順遊導覽：

剥皮寮文史館：廣州街靠近康定路與昆明街路段，為早期大陸福州運送木料來臺後，加工剥皮處理的地方，又因早期為販賣炭煤之處，被稱為「土炭市」，目前市政府正積極規劃整頓，恢復其舊有繁盛景況。

龍山寺：為臺北地區最具特色代表性的寺廟之一，是外國觀光客來臺必訪的觀光景點，旁邊的佛具街也是特色之一。

龍山寺地下街商場：極富現代風格的地下街商城，順遊購物的好去處。

Attractions Nearby

The area around Guangzhou St., Kangding Rd. and Kunming St. was called the "Bopiliao" and was the place for timber trading during Qing Dynasty, and is a historic site where the city government is planning to reconstruct.

Longshan Temple: one of the most featured temples in Taipei, and a "must visit" site for tourists.

Longshan Temple Underground Mall: Due to the MRT system, the old Longshan Shopping Mall was reconstructed into a modern style shopping mall.



BUS INFORMATION

- 1 桂林路：18、234、265、265(右)、265(左)、265(夜)、265(區間車)、38、38(區間)、673、705
- 2 龍山寺(西園)：49、527、673、234、265、265(右)、265(左)、265(夜)、265(區間車)、38、628、673、705
- 3 捷運龍山寺站：1、201、231、245、263、264、310、310(副)、49、527、651、656、657、701、702、703、703(副)、907、和平幹線、藍28

交通資訊：
搭板南線至龍山寺站下，2號出口沿西園路一段左轉廣州街，步行5分鐘即達或是搭公車18、38、234、265、628、673均可抵。

How to get there:
MRT: alight at the Longshan Temple Station of Bannan Line, and exit from No. 2, then walk along the Xiyuan Rd., turn left into Guangzhou St. and walk for about 5 minutes.
Bus: 18,, 38, 234, 265, 628, 673.

西昌街夜市

Xichang St. Night Market

- 位置：臺北市萬華區西昌街
- 營業時間：16:00-24:00
- Location: Xichang St., Wanhua District
- Opening Hours: 1600-2400



位於廣州街旁邊的西昌街夜市，以服飾、百貨為主要特色，十分類似香港著名的女人街，是逛街購物的好去處。於傍晚時間，便開始聚集各式各樣攤販，包括小吃、服飾、寢俱等，價格公道、種類繁多，熱鬧非常。



Xichang St. Night Market located next to Guangzhou St. is a compacted Taiwanese traditional night market, famous for selling clothing and household goods, similar to the "Ladies Market" in Hong Kong, a great place for shopping. When the nightfall arrives, various kinds of stalls gather to sell snacks, clothing, beddings etc, all at reasonable prices and thus making the street busy and interesting.





順遊導覽：

青草巷：中國自古以來流傳已久的草藥治病藥方。
 嫁妝街：臺灣傳統婚嫁所需的各式用品。

Attractions Nearby

Grass Lane:

A small lane famous for Chinese medicine herbal trading and herbal tea.

Trousseau Street:

Full of goods used for traditional Taiwanese wedding; young men and women would come and shop here for their wedding.



BUS INFORMATION

- 1 桂林路：18、234、265、265(右)、265(左)、265(夜)、265(區間車)、38、38(區間)、673、705
- 2 龍山寺(西園)：49、527、673、234、265、265(右)、265(左)、265(夜)、265(區間車)、38、628、673、705
- 3 捷運龍山寺站：1、201、231、245、263、264、310、310(副)、49、527、651、656、657、701、702、703、703(副)、907、和平幹線、藍28

交通資訊：

搭捷運板南線於龍山寺站下車，往廣州街方向步行約3分鐘可達；或搭公車49、234、265、628可達。

How to get there:

MRT: alight at Longshan Temple Station of Bannan Line, and walk towards Guangzhou St. for about 3 minutes.

Bus: 49, 234, 265, 628



Jingmei Night Market

- 位置：在景華街與景美街一帶，鄰近景美國小。
- 營業時間：17:00-24:00
- Location: around Jingmei St., close to Jingmei Elementary School.
- Opening Hours: 1700-2400



位於北市南區的景美夜市，是文山區人潮最多的觀光市集，以多樣的小吃最為著名，如紅心粉圓、豆花、東山鴨頭、碳烤、生煎包、麻油雞、米粉炒、滷味等，而且多家小吃都是歷史悠久的名店，都是聚集人氣的重要據點。而商品、衣服、飾物的小攤販，也是此地享受美食外，逛街購物的最佳選擇。



Jingmei Night Market is the most populated one in the south Taipei City and collects diverse noted snakes, such as red heart balls, tofu pudding, Dongshan duck head, carbon roasts, fried steamed buns, stew chicken with sesame oil, fried rice noodles, braised mixed dishes, etc., and many of the stalls have yearly experiences and reputations. Here also gathers vendors for groceries, clothes, and accessories.



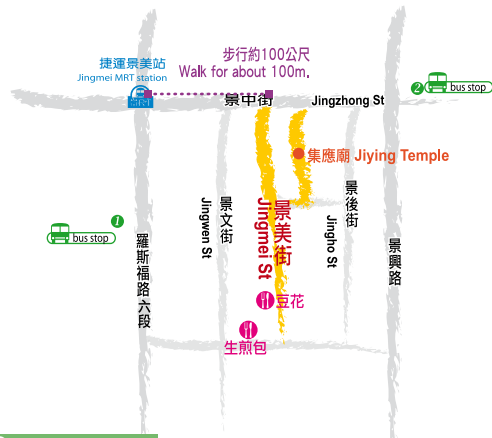
順遊導覽：

集應廟：創建於清同治六年（西元一八六七年），保儀尊王張巡和保儀大夫許遠，是景美地區民眾信仰中心。



Attractions Nearby

Jiying Temple: established Jing Dynasty (1867 A.D.), Jiying Temple worships two folk Gods who protected Mainland migrants before they settled at Jingmei Area more than two centuries ago. It remains the regional religious center.



BUS INFORMATION

- 1 捷運景美站：252、290、290(副)、642、643、644、648、650、綠13
- 2 景美國中：284、284(直行)、666、棕2、251、253、505、660、660(區間車)、666、673、915、市民小巴5路(文山線)、棕12、棕2、棕6

交通資訊：

可搭捷運新店線景美站下，往景中街步行約5分鐘

How to get there:

MRT: get off at Jingmei Station on Xindian Line (green line) and walk for about 5 mins;

四平陽光商圈 Siping Sun Square

- 位置：臺北市松江路與伊通街的四平街巷內
- 營業時間：11:00-19:00
- Location: in the Siping St. near the intersection of Songjiang Road and Yitong St
- Opening Hours: 1100-1900



四平街位居臺北重要金融商圈與上班區，由於以販售相關女性飾品與衣物為主，便被稱為臺北的女人街，每到中午休息時間或是下班時刻，逛街購物的人群常將此街道點綴地更加熱鬧非凡。除了逛街購物外，此地因應而生的小吃攤位更是豐富精彩，豬腳、臭豆腐等，也是不錯的選擇。

Its location in the important financial and business area contributes to Siping St. Market's collection of women's dresses and accessories, and the name of "Taipei Women's Street", by the crowds showing at noon break and out-of-office hours. In addition to shopping, snake stalls are of variety as well; pork knuckles, stinky tofu...etc. are recommended to try.



特集篇



順遊導覽：

行天宮：著名的宗教勝地，廟旁民權東路上有多家的按摩養生館，是您紓解壓力的不錯選擇。

Attractions Nearby

Xingtian Temple: a well-known religious sanctuary. By its side there are several massage shops where release your stress.



BUS INFORMATION

- 1 長春松江路口：12、248、266、266(區間)、279、282、282(副)、288、288(區間)、292、292(副)、292(區間車)、306、306(區間車)、307、46、5、604、605(快速公車)、622、652、711、紅25、麥帥新城接駁公車(試辦)、棕9
- 2 南京松江路口：109、203、214、214(直達車)、222、222(區間車)、226、280、280(直達車)、290、41、49、49(區間車)、505、527、642、643、676、72、72(直達)、松江幹線、松江-新生幹線

交通資訊：

可搭乘公車109、203、214、214(直達車)、222、222(區間車)、226、279、280、280(直達車)、290、41、49、49(區間車)、5、505、527、642、642(綠)、72、松江幹線

How to get there:

Bus: by bus of 109,203,214,222,226,279,280,290,41,49,5,505,642,72, Songjiang-Sinsheng Line.



建國假日玉市 Jianguo Jade Market

- 位置：位處於仁愛路與濟南路間之建國南路高架橋下
- Location: under Jianguo Overpass, between Jinan Rd. 7 & Renai Rd.
- 營業時間：週六：9時至20時
週日：9時至18時
- Opening Hours: Sat.:0900-2000
Sun.:0900-1800



建國假日玉市鄰近建國花市，共有八百多個玉石販賣攤商，各式玉器、玉石及各式的附屬品、寶石、珍珠等供人參觀選購，是目前全東亞最大的玉器集散銷售地之一。而鄰近的建國花市、大安森林公園等景點，此地行程假日休閒賞花看玉的商圈去處。

Near to the Flower Market, the Jianguo Jade Market recruits nearly 850 stalls to display and sell jade articles, jades, all sorts of accessories, precious stones, pearls and so on, and is listed one of largest jade markets in East Asia. The whole area with Flower Market and Daan Park nearby provides weekend recreation.



特集篇

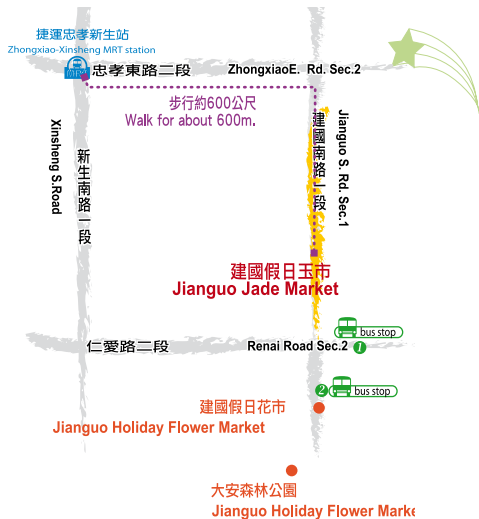


順遊導覽：

建國假日花市：臺北市區內最著名的花卉集散銷售中心。
大安森林公園：臺北市區內大型的公園綠地。

Attractions Nearby

Jianguo Holiday Flower Market:
the most famous flowers and pots wholesale center in Taipei City.
Daan Forest Park:
one of the largest parks in the City



BUS INFORMATION

- 1 仁愛建國路口：226、261、270、311、621、630、651、665
- 2 延平中學：204、204(區間)、298

交通資訊：

可搭捷運南港線至忠孝新生站下車，往忠孝東路三段步行約5分鐘。

How to get there:

MRT: get off at Zhongxiao Xinsheng station on Nankang Line;





晴光市場徒步商店街 Qingguang Market

- **位置**：臺北市中山區農安街2巷及雙城街12巷。
- **營業時間**：09:00-21:00
- **Location**: Lane 2, Nongan St. and Lane 12, Shuangcheng St.,
- **Opening Hours**: 0900-2100



位於中山北路的晴光市場，早期為臺北市最大舶來品交易市集，在逐漸轉型改變下，轉變成規劃完善且多樣的徒步商店街與美食小吃廣場，從農安街延伸到雙城街，成為相當具有現代都會感的小型商圈。幾間歷久不衰的舶來商店與珠寶店，仍吸引相當多的顧客前來精挑細選，而市場內特產小吃，如晴光油飯、晴光明餛飩、蔡家甜不辣、晴光意麵、福利麵包、阿婆意麵最為知名，保證讓您大快朵頤。



The Qingguang Market in the Zhongshan District was distinctively famous for the wide varieties of foreign commodities in the earlier years. However, opening international commerce has diminished the demands, the area around Qingguang Market from Nongan St. to Shuangcheng St. has gradually changed to a small but modernized shopping district, with well-organized shops, everlasting boutiques, and a food court full of delicacies, which definitely fulfill one's taste buds. For examples, the Qingguang Glutinous Oil Rice, Qingguang Wonton, Cai's Tempura (a type of fish cake), Qingguang Yi-Noodle, Florida Bakery, and Grandma's Yi-Noodle are the most popular.



特集篇



順遊導覽：

婚紗街：是著名的婚紗攝影街。

臺北市立美術館：臺北市最為重要的美術展覽場地。

Attractions Nearby

Bridal Shops Street: Next to the *Qingguang Market* is the famous *Zhongshan N. Rd.*, full of bridal shops displaying beautiful and dazzling wedding gowns.



BUS INFORMATION

- 1 民權中山路口：126、203、218、218(直達)、220、220(直達車)、247、260、260(區間車)、277、279、287、310、40、42、612、612(區間車)、三芝-台北、中山幹線、博愛公車
- 2 大同公司(晴光市場)：225、225(區間車)、226、227、227(區間車)、261、280、41、520、617、617(區間車)、63、638、內科通勤專車18(捷運民權西路站-內科)、松江幹線、紅29、紅31、紅32

交通資訊：

捷運淡水線至民權西路站下車，往中山北路方向步行約10分鐘，可抵達；或搭公車203、218、220、247、260、277、279、287、310於大同公司站下車。

How to get there:

MRT: alight at Minquan W. Rd Station of Danshui Line, walk towards Zhongshan N. Rd. for about 10 minutes.

Bus: 203, 218, 220, 247, 260, 277, 279, 287, 310 and alight at "Tatung Company" bus stop.

臺北夜市著名美食 介紹



牛肉麵

以大塊牛肉精心熬燉的湯頭，香勁口讓讓人無法抗拒，可分：紅燒、清燉、蕃茄等口味，是臺北著名的傳統美食。

Beef noodles

Composed of stewed beef, beef broth, and vegetables, it has two popular versions of clear-broth stewed beef noodles and red roasted beef noodles with soy sauce.



豬腳飯

香噴噴Q的白米飯，淋上濃郁魯味的滷肉醬汁，搭配醇厚肉嫩的豬蹄膀，是饕客最愛、能飽滿肚子的最佳米飯餐點。

Pig Feet Rice

A bowl of fragrant and chewy rice is poured with rich stew stock. Then slices of braised pig feet with fat and meat were put atop. This is the best meal selection for gourmets who want to fill in their stomachs.



蚵仔煎

以太白粉勾芡，加上新鮮的牡蠣一起油煎，再加入雞蛋煎熟，搭配一些綠葉蔬菜，最後淋上醬油與甜辣醬，是為常見的夜市小吃。

Oyster Omelets (Oa-jian)

A common dish to spot at the night markets around Taipei, it is made of a combination of eggs, spring onions, diced oysters, flavored with sesame oil, pepper and salt and garnished with soy sauce and a thick sweetened chili sauce.



肉粽

民俗的傳統小吃，以粽葉包裹著糯米與相關配料，如淡菜、豬肉、蛋黃等，包裹成獨特的立體形狀，再以蒸或煮的方式讓裡面食材熟透後，便是可口的粽子。

Glutinous Rice Dumpling

It is made of glutinous rice stuffed with different fillings and wrapped in bamboo leaves, and then cooked by steaming or boiling.



蚵仔麵線

俗稱麵線糊，將紅麵線熬煮熟透後，以鮮美的大顆牡蠣加上十足嚼勁的大腸為配料，並點綴些香味四溢的香菜，食用時加入蒜泥、烏醋、辣椒，更是美味動人。

Oyster noodles

Brown potage-like noodles are dotted by fresh oysters, served with seasons of chilly, black vinegar, garlic end, parsley...etc.



珍珠奶茶

被稱為臺灣的國寶食品，奶茶中加入粒粒晶瑩剔透的粉圓顆粒，除了享受冷飲的清涼暢快外，更能享受粉圓的咬勁快感，十分特別。

Milky Pearl Tea

A more flavored version of bubble tea, in this cup you can taste tea (brown or green as you like), chewy "pearls", and milk.



糖葫蘆

傳統的做法是將鳳梨，以竹籤串起後，裹上紅透鮮明的甜脆糖衣，是相當受歡迎的一種零嘴小吃。現在有以新鮮的番茄、草莓不同食材，代替鳳梨，風味更是變化多端。

Sugar-coated fruit

The crispy sugar coat makes the fruit-strawberry, tomato, chestnut, plum...whatever you like to try-pleasant visually as well as gustatorily.



麻油雞

先以麻油與老薑爆炒雞肉後，再加入米酒烹調出酒香味濃的麻油雞湯，濃郁香醇的麻油香味，搭配米酒純烈的香氣，是一道色香味俱全的美食。

Sesame Oil Stewed Chicken

Stir fry the chicken with sesame oil and old ginger, the chicken is then added rice wine to concoct a fragrant and rich sesame oil chicken stock. The fragrant and rich sesame oil stew combines the strong flavor of rice wine to create a savoring cuisine of all senses.





甜不辣

將魚肉打成泥狀，將魚泥攪拌柔捏至魚漿時，取出少許魚漿拍成圓扁狀，入油鍋炸至兩面皆呈金黃色後，成為夜市裡極受歡迎的甜不辣。

Tampura

Batter the fish to sticky balls. Then stir it with flour to form fish mud. Have some and batter the fish mud to round and flat plates. Deep fry it until golden brown on both sides. This is one of the most favorite snack in all night markets.



春捲

一種民俗節日專有小吃，薄薄的麵皮，包上紅蘿蔔、豆芽菜、花生粉、豆干絲...等，完成前在麵皮旁塗抹甜辣醬，就成令人垂涎的春捲；將其油炸後，又是另一種吃法。

Spring rolls

One of the most popular Chinese dish, spring rolls are usually eaten during the Spring Festival in China, hence the name, and consist of vegetable mix, in phyllo dough wrapper.



胡椒餅

烤的酥脆的厚實麵皮，內餡包著汁多味美的豬肉與蔥花、胡椒，讓人垂涎。尤其是利用木炭將餅皮烤得酥脆，大口咬下，肉汁瞬間溢出滲入，讓人難以忘懷的獨特風味。

Pork pastry cake with black pepper

Pork Pastry Cake is made of flour, shortening, ground pork, scallion, sesame and black pepper.



豬血糕

插上竹籤的條狀豬血糕，飽滿的米粒鑲嵌在黑色的固體上，是豬血糕獨有的特色。沾上醬油並依照喜好加辣椒配味，最後裹上香郁花生粉及香菜，美味香氣更是一絕。

Pig's blood cake

Steamed pig's blood cake can be served with soybean sauce, sweet chili sauce or chili sauce, peanut powder, and parsley, according to your taste.



藥燉排骨

以濃郁悶熬的中藥湯頭，燉煮豬肋骨，邊啃大骨碎肉，邊喝道地中藥湯，不失一種養生飽肚的傳統小吃，也是藥燉排骨道地的吃法。

Pork chops in medicinal broth

The black soup is stewed with many Chinese herbs for hours, and good for health.



臭豆腐

發酵後的豆腐，有種令人無法領教的獨特臭味，經過熱油酥炸後，金黃表面加上內鬆的豆腐質感，讓人無法抗拒一吃上癮，搭配酸辣泡菜與蒜味醬油、辣椒，堪稱一絕。

Stinky tofu

Its distinctive smell comes from the fermentation of bean curd. The dish can be prepared by steaming, stewing, or deep-fried.



糯米腸（大腸包小腸）

Q嫩的腸衣，灌入飽滿糯米，蒸熟或油炸後，切開衣膜，搭配佐料醬，便成為很美味的夜市小吃。目前還有與香腸搭配大腸包小腸獨特小吃，也稱一絕。

Sticky rice sausage

The sausage is made of sticky rice filled into pig's large intestine, and can be served with Chinese pickles, preserved cucumbers, garlic, marinated ginger, and gravy.



鹽酥雞

將剁碎的雞肉塊，利用大火熱油酥炸後，搭配九層塔的味道，在灑上提味的胡椒鹽與辣椒粉，成為臺灣最受歡迎的小吃之一。

Fried salty chicken

Fried flour-coated chicken chunks smell and taste well, and alternatives are to fry tempura, pig's blood cake, fish plank, green beans...



